غرلیات شنج بهایی

. فهرست مطالب

١	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		الدا	ال	رماط) لعد •	من	بشرا	\ !	الس	جاء •	:10	شار	غزل
۲	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ارت	. بصر	باب	, ار	مرمه	امسر	يت	ئ در	ر إحاك	ائ	۲۵:	شار	غزل
٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•													غزل
۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ن	است	قال	ل و	ف	رتام	ر کی	رسمح	علم	, • , , ,	بكذ	ر :۴٥	شار	غزل
۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ن	يب	ء پ	<i>5</i> 2,	ا دافس	ی ہم	راير. •	i!!	: ولا	۵۵:	شار	غزل
۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	نند .	فروخ	ق	ن اعر	بزم	رودر	آرز	شمع	نگە	بر : آیا	ه عر	شار	غزل
٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• • .	يايد	يار م :	نم	، حا •	ب، ر	نهاد	,,,	راز	وكر	: Y 8	شار	غزل
٨	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	کند .	بر بونم	کسی	ر ت،	ســ	ל נפי	بارغ	ن	L	یک	ノ :人の	شار	غزل
9	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•			٨	لستن	ء ا	ربود	اكەر	بر آبها	.٩٥	شار	غزل

١٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	j	نبود	بودو •	عم	ا در	ت	زشه	ي ک	بر حوا ني	عهد	:1	اره	ئى شا	غرا
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	کار	ت/	ر بر • ••	زيا	ومرا	نكثو	ر ۱۱:	اره ا	ئ شا	غزا
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	J	لدا	ن دا	لقاء	ئق	، سو	فكند	م ا	حانج	، پ س	آسر	:11	اره	ے شما	غرا
١٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	غدار	, [*]	زمانه	از	من	گله ا	ک ور کسم	اكر	/ :1٢	اره	ے شما	غزا
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		/	يمسر	ت <i>ئ</i>	به ح	ی،	ع ال	الهح	:14	اره	ی پیشا	غرا
۱۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•														غرا
1,5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	/	وخن		سز	خط	زهو	ي تا	وگل	ئى ت	رو'	۶۱:	اروخ	ے شما	غرا
١٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ى	زوا	کر ا ا	ر ب کم	لس	ی طا	بابار	.'(بدم ••	ے ام	پاي	:1٧	اره	<u>،</u> شا	غزا
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	ووم	ع وج	، وو	معر	ت	طلع	• •	ر آي	من	:14	اره	<u>،</u> شا	غزا
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠ ٢	إر•	ي ند	مأوى	ت،	فير.	برعا	: بەرسە	:19	اره ا	ئى شا	غزا
۲.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			بد کم 	ند	د کوا	ر مرا	ودو	مقص	:٢٠	اره	<u>،</u> شا	غزا
**	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ان	ت پر	ئن	اه کن •	ر پيسا	رول	يركي	" ") (نبی	:۲۱	اره ا	ے شما	غزا
77	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	م مر	مان	ي، ح	عا ہم	صبی	سم	; از	נג	ه کر	ناز	:۲1	اره	ئ شا	غزا

74	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	غزل ثاره ۲۳: یک دمک، باخودآ ، ببین چه کسی
۲۵		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	قی	غرل ثعاره ۲۴: مضى فى غفلة عمرى، كذلك يذبب البا
75	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	نزل ثاره ۲۵: ساقیا! بده جامی، زان شراب روحانی

غزل ثماره ١: جاء السريد مبشرا من بعد ما طال الدا

جاء السريد مبشرا من بعد ما طال الدا

بالمد اخبر في باقد قال جيران الحمي

بالمد اخبر في باقد قال جيران الحمي

يا ابها الماقي أدركاس الدام فانها مفتاح ابواب النهي مشكوة انوار الهدى
قد ذاب قلبي يا بني ثوقا الى ابل الحمي خوش آ كد ازيك جرعه مي، سازي مرااز من جدا

مذا الربيج اذا آتي يا شيخ قل حتى متى من مخت زده زان باده مُحنت زده قل لنا الديراين طريقة فالقلب ضيع رشده و من الدارس ما ابتدا
قل للبهائي الممتحن داوالفؤاد من المحن عرامة انوار في تجلوا عن القلب الصدى

. غرل شاره ۲: ای حاک درت سرمه ٔ ارباب بصارت

ای خاک درت سرمه ٔ ارباب بصارت در تأدیت مرح توخم، پشت عبارت کر دقدم زائرت، از غایت رفعت می برفرق فریدون نشیند زحقارت دروضه ٔ توخیل ملایک، زمهابت گویند بهم مطلب خود را به اثارت هرصج که روح القدس آید به طوافت در چشمه ٔ خور شید کند غمل زیارت در حشر، به فریاد بهائی برس از لطف کر غمر، نشد حاصل او غیر خیارت در حشر، به فریاد بهائی برس از لطف

غزل شاره ۳: به عالم هر دلی کاو موشمنداست

به عالم هردلی کاو هوشنداست

به عالم هردلی کاو هوشنداست

به جای سدرو کافورم پس از مرک

به کسندار دردم می مربوسی به چنداست به کسنداست

مدیث علم رسمی ، در خرابات

برای دفع چشم بد، سپنداست

برای دفع چشم بد، سپنداست

پس از مردن ، غباری زان سرکوی

به جای سدرو کافورم ، پنداست

طمع در میوه و صلش ، بهائی

مان دردی کش زیار بنداست

هان دردی کش زیار بنداست

هان دردی کش زیار بنداست

غزل شاره ۴: بکذر زعلم رسمی، که تام قیل و قال است

من و درس عثق ای دل! که عام وجدو حال است مشوحدیث زاهد، که شنیدنش وبال است تو بکوکه خون عاشق، به کدام دین حلال است؟ به کرشمه کن حواله، که جواب صد سوال است به زبان حال گوید که زبان قال لال است گبذر زعلم رسمی، که عام قیل و قال است زمراحم الهی، نتوان بریدامید طمع وصال گفتی که به کمیش ماحرام است به جواب در دمندان، بکشالب ای منگر خا! غم هجررابهائی، به توای بت سمگر

غزل شاره ۵: دلا! بازاین همه افسردگی چیت

به عهد کل، چنین پژمرد کی چیت ؟

دکر بتوان سکست، آزردگی چیست ب

بهائی! بازاین افسردگی چیت؟

دلا! بازاین ہمه افسردگی چیت؟

اگر آزردهای از توبه ٔ دوش

شنیدم کرم داری حلقه، ای دوست! سنیدم کرم داری حلقه، ای دوست!

غزل ثماره ع: آ بانکه شمع آ رزو دربزم عثق افروختند

از تلخی جان کندنم، از عاتقی واسوختند وامروز اہل میکدہ، رندی زمن آموختند یک رشته از زنار خود، بر خرقه من دوختند دردی خریدندوغم دنیای دون بفروختند کامروز، آن بیچارگان اوراق خود راسوختند

آ نانکه شمع آرزو در بزم عش افروختند دی مفتیان شهررا تعلیم کر دم مئله چون رشتهٔ ایمان من، بکسته دیدندانل کفر یارب! چه فرخ طالعند، آ نانکه در بازار عش در کوش ایل مدرسه، یارب! بهائی شب چه گفت؟

غزل ثناره ۷: دکر از درد تنهایی، به جانم یار می باید

دکر تلخ است کامم، شربت دیدار می باید نصیحت کوش کر دن را دل شیار می باید که می گفتم: علاج این دل بیمار می باید نمی بایست زنجیری، ولی این بار می باید

دگراز درد تهایی، به جانم یار می باید زجام عق اومتم، دکر پندم مده ناصح! مراامید بهبودی ناندست، ای خوش آن روزی همانی بار فورزید عشق، اما جنونش را

غزل شاره ۸: یک گل زباغ دوست، کسی بونمی کند

تاهرچه غیراوست، په یک سونمی کند ک گل زباغ دوست، کسی بونمی کند تاازغبار میکده، دارونمی کند روش نمی شود زر رد، چشم سالکی کفتم: ز شنج صومعه، کارم ثود درست ر. گفتند: او به دردکشان خونمی کند کفتم: روم به میکده، کفیند: سیرما خوش می کشدییاله وخوش بونمی کند تب راکسی علاج، به طنرونمی کند رفتم به موی مدرسه، میری به طنر گفت: آن راکه بیرعثق، به ماهی کند تام د صد هزار سال ، ارسطونمی کند میچ اکتفا، به شوهری او نمی کند کر داکتفایه دنبی دون خواجه، کابن عروس گوشی به حرف واعظ برگونمی کند آن کونویدآیه ٔ «لاتفطوا» ثنید کاری کند که کافر بندو نمی کند زرق ورياست زمد مهائي، وكرنه او

غزل ثماره ٩: آنها كه ربوده ألتند

آنها که ربوده ٔ الستند از عهدالست باز مستند تاشر بت بیخودی چشید از بیم وامید، باز رستند چالاک شدند، پس به یک گام از جوی صدوث، باز جستند اندر طلب مقام اصلی دل در ازل واید نبستند خالی زخود و به دوست باقی این طرفه که نیستند و بهستند این طابعهٔ اند، ابل توحید باقی، بهه خویشتن پرستند این طابعهٔ اند، ابل توحید باقی، بهه خویشتن پرستند

غزل شاره ۱۰: عهد جوانی گذشت، در غم بود و نبود

هد جوانی گذشت، درغم بودو نبود

کارکنان سپر، بر سردعوی شدند

کارکنان سپر، بر سردعوی شدند

ماصل ما از جمان نبیت به جز دردوغم

نیت عب کر شدیم شهره به زرق و ریا

نیت عب کر شدیم شهره به زرق و ریا

نام جنون را به خود دا در بهائی قرار

نیست به جز راه عثق، زیر سپر کبود

غزل ثماره ۱۱: ککثود مرا زیاریت کار

محنكثود مرازياريت كار دست از دلم ای رفیق! بردار کر درخ من، زجاک آن کوست ناشية مرايه حاك بسار من کردهام اسخاره، صدبار رندیت ره سلامت ای دل! سحاده ٔ زمدمن، که آمد . خالی از عب و عاری از عار تارش، بمکی زیود زنار بودش، تمکی زیار یخک است ازبام و درش، چه پرسی اخبار ؟ خالی شده کوی دوست از دوست كزغير صداجواب نايد هرچند کنی سؤال تکرار آید زصدا: کھاست دلدار ؟ گر می پرسی: کھاست دلدار ؟ إن! مانثوى مدان كرفتار از بهر فریب خلق، دامی است افوس که تقوی سائی شدشهره به رندی آخر کار

غزل ثماره ۱۲: آنش به جانم افکند، ثوق لقای دلدار

از دست رفت صرم، ای ناقه! پای بردار ابوار را به شبکسی شبکیر را به ایوار ای دیده! اشک می ریز، ای سینه! باش افکار راه زیارت است این، نه راه کشت بازار غىل زيارت ما، ازا نىك چىم خونيار این نکیه کا کمبرید، بر مردمان شیار ىرمامكىرنكتە، ماراز دست مكذار در کار ماههانی کر د استخاره صد مار در فال مانیاید جز عاتقی ومتی

آتش به جانم افکند، ثوق لقای دلدار ای ساربان،! خدارا؛ پیوسته مصل ساز درکیش عقبازان، راحت روانباشد هرسنگ و خار این راه ، سجاب دان و قاقم بازائران محرم، شرط است آکه باثید ماعاثقان مشيم، سررازيا ندانيم دراه عثق اکر سر، بر حای یا نهادیم

غزل شاره ۱۳: اگر کنم گله من از زمانه ٔ غدار

به خاطرت نرسداز من سُکسة غبار من از شندن آن، کشة ام زخود سرار که از تصور اشان مرابود صدعار ولی به وقت ضرورت، روا بود اظهار سنراست کر من از این غصه، زار کریم، زار كەمن گلم، كل؛ خارنداين حاعت، خار نوشة منثی قدرت، به هر درو دیوار به هرکناکه روی، ذکر من بود در کار بهائیم من وباثیربهای من بسیار

اكركنم گله من از زمانه ٔ غدار په کوش من، سخنی کف**ت دوش با**د صیا که بنده را به کسان کرده ای شها! نسبت شها! شكايت، خودنيت كرجه از آداب رواست كر من از اين غصه خون بكريم ، خون سیرس قدر مرا، کرچه خوب می دانی من آن یگانه ٔ دهرم که وصف ففنل مرا به هر دیار که آیی، حکایتی شوی توقدر من شناسی، مرابه کم مفروش

غزل شاره ۱۴: الهي الهي، په حق پيمسر

الهی الهی، به ساقی کوثر الهی الهی، به حق پیمسر الهی الهی، به زهرای اطهر الهی الهی، به صدق خدیجه الهی الهی، به سطین احد الهی، په شبیرالهی! په شسر الهی به موسی، الهی به حعفر الهي به عار! الهي به باقر خراسان چه باشد! به آن شاه کشور الهی الهی، به شأه خراسان طواف رضا، حون شداو را ميسر: . ثنیدم که می گفت زاری ،غریبی به حال غریب نود، از لطف بنکر . من اینحاغریب و توساه غرسان الهي به حق نقى و به عسكر الهى به حق تقى و به علمش الهی الهی، په مهدی مادی که او مؤمنان راست دری ور بسر به حتی امامان معصوم ، یکسر كه برحال زار بهائي نظركن!

غزل شاره ۱۵: تاسرو قباپوش تورا دیده ام امروز

تاسرو قباپوش تورا دیده ام امروز

در پیرین از دوق کمنجیده ام امروز

من دانم و دل، غیرچه داند که در این بزم

تاباد صبا پیچ سرزلف تو واکر د

برخود، چوسرزلف تو پیچیده ام امروز

برخود، چوسرزلف تو پیچیده ام امروز

بشاریم افقاد به فردای قیاست

صدخنده زند بر صل قیصرو دارا

این ژنده برنجید که پوشیده ام امروز

افوس که برنجم زده خوابه شداز آن روی

برباد دیم توبه توبه تا صد بمچوبهائی

آن طره تطرار که من دیده ام امروز

برباد دیم توبه توبه توبه تا مروز

غزل شاره ع۱: روی توگل تازه وخط سنره ٔ نوخنر

روی توگل نازه وخط سنره ٔ نوخیر کشفته گلی بمچو تو در گشن تبریز شد به وش دلم غارت آن غزه ٔ خوریز این بود مرافایده از دیدن تبریز ای در این ورطه مزن لات صبوری وای عقل! تو بهم بر سراین واقعه کمریز این در این ورطه مزن لات صبوری افوس کنان ، لب به بیم ، شکر آمنیر فرخنده شبی بودکه آن خسرو خوبان افوس کنان ، لب به بیم ، شکر آمنیر از راه و فا، بر سربالین من آمد وزروی کرم گفت که: ای دلشده ، برخیز از دیده ٔ خونبار ، نارقدم او کردم گهراشک ، من مفلس بی چیز از دیده ٔ خونبار ، نارقدم او خوش باش که من رفتم و جان گفت که: من نیز چون رفت دل کمشده ام گفت: بهانی!

غزل شاره ۱۷: پای امیدم ، بیان طلب کم کرده ای

ثوق موسایم، سرکوی ادب، کم کرده ای ناله ٔ ایوب دردم، راه لب کم کرده ای کوهر نور ثید در دامان شب کم کرده ای کیکن از ننگ سرافرازی، لقب کم کرده ای دره طاعت، سرراه طلب کم کرده ای

پای امیدم ، بیابان طلب کم کرده ای باد گلزار خلیم ، تعله دارم در بغل می کند زلفت منادی بر در دلها که من کوهریکتای بحر دودمان دانشم ای بهائی! ماکه کشم ساکن صحرای عثق

غزل شاره ۱۸: من آینه ٔ طلعت معثوق وجودم

من آیهٔ طلعت معثوق وجودم از عکس رخش مظهر انوار شهودم ابلیس نشد ساجد و مردود ابد شد آن دم که ملائک بهمه کر دند سجودم تاکس نبردره به ثناسایی ذاتم که مؤمن و که کافرو که کبرو بهودم

غزل شاره ۱۹: به شهرعافیت، مأوی ندارم

به شهرعافیت، ماوی ندارم من از پروانه دارم چشم تحسین زعثاق دکر، پرواندارم بهشم می دهدرضوان به طاعت سروسامان این سوداندارم بهائی جویداز من زمدو تقوی سخن کوتاه، من اینها ندارم

غزل شاره ۲۰: مقصود و مراد کون دیدیم

مقصود و مراد کون دیدیم میدان موس، به بی دویدیم هريايه كزان بلندتر بود از بخش حق، مدان رسدیم حون بو قلمون، به صد طریقت براوج ہوای دل، تبیدیم تحن خوش مطربان ثنيديم رخ بررخ دلسران نهاديم ریحان وگل و تقشه چیدیم درباغ حال ماهرویان زان حله، طمع از آن بریدیم جون ملك تقانشد ميسر وزدانه أثغل بازحتيم وز دام عل ، برون جهیدیم رفتيم به کعبه ممارك در حضرت مصطفی رسدیم حتيم هزار كونه تدسير تانيغ اجل، سيرنديديم کر دیم به حان و دل تلافی حون دعوت «ارجعی» شنیدیم تسليم شديم ووارسديم بيوده صداع خود نداديم

باشد که چه بعدماغریزی گویدچه به مشدش رسدیم: ایام و فانکر د باکس در کنبد او نوشته دیدیم

غزل شاره ۲۱: شبی زیسرگی دل ساه کشت مینان

شبى زئىركى دل ساه كشت حنان که صبح وصل غاید در آن، شب ہجران ساه روی ناید حوخال ماهرخان ثبی، چنانکه اکر سربر آوردخورشید که خواب هم نسرد ره به چثم چار ارکان زآ ه تیره دلان، آنینان شده تاریک گرمی که سرکنم از غم، حکایت دوران زمانه بميو دل من، سياه روز شده ز جوریار اکر سکوه سرکنم ، زیبد که دوش بافلک مت، سةام یمان منم چه کشی غم، غرقه در ته عان منم چه خار کر فتار وادی مخت منم كه تسريلاخوردهام، ز دست زمان منم که تیغ ستم دیده ام به ماکامی منم كه طبع من از خر می بود ترسان منم که خاطر من، خوش دبی ندیده زدور اكر چه پرتوشمع است بر دلم مایان منم كه صبح من از شام ہجر تیرہ تراست

غزل شاره ۲۲: تازه کر دیدازنیم صبحگایی، جان من

ثب، مکر بودش گذر بر منرل جانان من می کند کار سمندر، بلبل بستان من صديو فراد و تومجنون، طفل ابجد خوان من گفت: می ترسم که بکذار د در آن پیکان من . ننگ می دارندامل کفر، از ایان من ازبرای مصلحت بوداینهمه افغان من ای خوش آن روزی که پیشت، جان سیار د حان من کاش بودی این دل سرکشة در فرمان من صدهزاران، درد دیکر ست سرکر دان من

یازه کر دیداز نیم صحکایی، حان من بس که شدگل گل تنم از داخهای آشین طفل ابحد خوان عثقم، باوجود آنکه مت کفتمش: از کاو کاوسینهام ، مقصود چیت ؟ ب که بردم آبروی نود به سالوسی و زرق باخیالت دوش، نرمی داشتم، راحت فزا رفتم وپیش گک کویت، سیردم جان و دل از دل نود، دارم این مخت، نه از ابنای دهر حون بهائی، صد هزاران درد دارم حاً نکداز

غزل شاره ۲۳: یک دمک، باخود آ ، ببین چه کسی

یک دمک، باخود آ، ببین چه کسی

از کر بلبلان بستان کن!

توگلی، گل، نه خاری و نه خسی

تاکی ای عندلیب عالم قدس!

مایل دام وعاشق قنسی؟

توهایی، های، چند کنی

گاه، حغدی و گاه، خر مکسی؟

ای صا! در دیار مجوران

کر سرکوچه ٔ بلابرسی

با هائی بگوکه باسک نفس

تا به کی سربیچ در مرسی

غزل شاره ۲۴: مضى في غفلة عمري، كذلك يذبب الباقي

مضی فی غفلة عمری، كذلک پذهب الباقی ادر كاسا و ناولها، الایا ایسا الساقی شراب عثق، می ساز د تورا از سر كار آگه نه تحقیقات اشراقی الایاریج! ان تمروعلی وادی أخلائی فبلغهم تحیاتی و نبئهم با ثبواقی وقل یاسادتی انتم بقض العهد عجلتم و انی ثابت باق علی عهدی و میثاتی بهائی، خرقه نودرا، مکر آنش زدی، كامشب جهان، پر شد زدود كفر و سالوسی و زراقی

غزل شاره ۲۵: ساقیا! بده جامی، زان شراب روحانی

. تادمی برآسایم زین حجاب حیانی ساقیا! مده حامی، زان شراب روحانی آنچنان برافثانم، كز طلب خجل مانی بهرامتحان ای دوست، کر طلب کنی حان را بی و فا گار من، می کند به کار من خنده بای زیرلب، عثوه بای نهانی در قار عثق ای دل ، کی بود شیانی ب دین و دل بریک دیدن، باختیم و خرسندیم حوروجنت ای زامد! برتوباد ارزانی ماز دوست غیراز دوست، مقصدی نمی خواہیم آستین این ژنده، می کند کریانی رسم وعادت رندیت، از رسوم بکذشتن کفتمش: مبارک بادبر تواین مسلانی زامدی به میخانه، سرخ روز می دیدم می نهم پرشانی بر سرپرشانی زلف و کاکل اوراحون به یاد می آرم خانه ٔ دل مارا از کرم، عارت کن! پیش از آنکه این خانه رونهد به ویرانی بردل بهائی نه هربلا که بتوانی ماسيه گلمان راجز بلانمی شاید